

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๒

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิวัฒน์ สมภิมย์

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๓ (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

กองเรือคุ้มกันตนเองออกจากฐานทัพเรือเมืองคุระเพื่อเดินทางไปยังโซมาเลียแล้ว

กองเรือคุ้มกันของกองกำลังป้องกันตนเองทางทะเลที่มีชื่อว่า “ชะชะนะมิ” และ “ชะมิคะระ” ได้ออกจากท่าฐานทัพเรือเมืองคุระ จังหวัดอิโรชิมะแล้วเมื่อวันที่ ๑๔ มีนาคมที่ผ่านมา ทั้งนี้เพื่อดำเนินมาตรการตอบโต้กลุ่มโจรสลัดในน่านน้ำแอฟริกา-โซมาเลีย โดยคาดว่าจะถึงที่หมายในราววันที่ ๕ เมษายนนี้ และมีระยะเวลาปฏิบัติการทั้งสิ้น ๔ เดือน เรือรบสองลำนี้มีเจ้าหน้าที่กองกำลังป้องกันตนเองประจำการทั้งสิ้น ๔๐๐ นาย อีกทั้งยังมีเจ้าหน้าที่ตำรวจน้ำที่มีหน้าที่ปฏิบัติการจับกุมโจรสลัดและอื่นๆ อีก ๘ นาย

นายกรัฐมนตรีอะชิโอะ ทะโร ได้กล่าวต่อเจ้าหน้าที่ที่ออกปฏิบัติการครั้งนี้ ในพิธีปล่อยเรือที่จัดขึ้น ณ ท่าเทียบเรือว่า “การกระทำของโจรสลัดเป็นศัตรูร่วมของมนุษยชาติ การกิจในครั้งนี้เกิดขึ้นเพื่อสร้างความมั่นใจในการรักษาความปลอดภัยในการเดินเรือ”

ในการประกาศปฏิบัติการรักษาความปลอดภัยทางทะเลอย่างเป็นทางการในครั้งนี้กำหนดให้จำกัดการใช้อาวุธเพียงการยิงเตือนและการยิงเพื่อป้องกันตัวเท่านั้น ซึ่งหากมีการใช้อาวุธเกิดขึ้นจะถือว่าภารกิจระหว่างประเทศของกองกำลังป้องกันตนเองแห่งญี่ปุ่นได้เริ่มต้นขึ้นแล้ว

ที่มาของข่าว

<http://www.yomiuri.co.jp/national/news/20090314-OYT1T00555.htm>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ